

抵达河内开始对越南进行正式访问

# 李克强与越南总理阮晋勇举行会谈

强调海上、陆上、金融合作三头并进,深化中越全面战略合作伙伴关系

本报河内10月13日电 记者赵青报道:国务院总理李克强13日下午在河内越南总理府同越南总理阮晋勇举行会谈,就深入发展中越全面战略合作伙伴关系深入交换意见,达成重要共识。

李克强说,作为友好邻邦,保持中越关系健康稳定发展符合两国人民利益,有利于本地区的和平发展与繁荣,双方要把握好两国关系的战略大方向,坚持走互利共赢的合作道路。努力创新思维,破解南海这一两国关系中唯一的历史遗留问题。这次双方达成共识,同时成立海上、陆上、金融三个联合工作组,并于年内启动工作,并行推进三大领域的合作。这是中越关系面向未来取得的重要突破,尤其是成立海上共同开发磋商工作组,发出双方愿通过合作解决难题的积极信号。中越共识和共同利益远大于分歧。中方愿与越方沿着海上、陆上、金融三条主线统筹推进合作,相互促进,实现互利共赢。

李克强阐述了中方关于三大领域合作的基本考虑。

第一,积极推进中越海上共同开发,成立中越海上共同开发磋商工作组。同时加快北部湾口外海域工作组的工作,力争湾口外海域共同开发

取得实质进展,为探索在更大范围开展海上共同开发积累经验。坚持通过友好协商和对话谈判解决争议。

第二,加强战略规划,成立基础设施合作工作组。要统筹推进两国互联互通、经贸、投资等领域务实合作。

第三,加强金融合作,成立中越金融合作工作组。研究商签双边本币互换协议和结算协定,维护两国乃至本地区经济、金融稳定发展。

中方还愿与越方继续加强人文交流,促进青年交往和文化、教育合作,夯实两国关系健康稳定发展的社会基础。

阮晋勇代表越南党、政府和人民热烈欢迎李克强正式访越,感谢中方长期以来给予越方的巨大宝贵支持和帮助,祝愿中国取得更大发展。阮晋勇完全赞成李克强关于进一步发展两国关系的建议,表示越方高度重视对华关系,愿与中方进一步密切高层交往,增进政治互信,并行推进海上、陆上、金融合作,争取尽快取得积极务实成果,加强在国际、地区事务中的沟通协调,妥善处理分歧,推动越中友好关系与合作全面向前发展。越方赞赏李克强总理提出的东盟—中国“2+7”合作框架,将为东盟—中国关系发展发挥积极作用。

会谈后,两国总理共同会见了记者,并出席了双方关于海上、金融、经贸、基础设施等领域合作文件的签字仪式。

会谈前,李克强出席了阮晋勇在越南主席府广场为他举行的隆重的欢迎仪式。

本报河内10月13日电 记者赵青报道:当地时间13日上午,国务院总理李克强圆满结束对泰国的正式访问,离开泰国北部城市清迈前往越南首都河内。泰国总理英拉率副总理兼外交部长素拉蓬、副总理兼商务部长尼瓦探隆、清迈府尹威千等政府高级官员专程到机场为李克强送行。中国驻泰国大使宁赋魁等也到机场送行。

应越南社会主义共和国总理阮晋勇邀请,李克强于当地时间13日下午抵达河内,开始对越南进行正式访问。越南外交部长范平明、计划与投资部长裴光荣等政府高级官员和中国驻越南大使孔铉佑等到机场迎接。

访问期间,李克强将同越南总理阮晋勇举行会谈,分别会见越共中央总书记阮富仲、越南国家主席张晋创、国会主席阮生雄等越南领导人,就发展中越关系与合作深入交换意见。两国将发表并签署一系列合作文件与协议。

# 李克强参观清迈崇华新生华立学校时寄语师生 当好中泰交流的使者 让中泰友谊深深扎根两国民众心中

新华社泰国清迈10月13日电  
(记者陈二厚 明大军) 13日上午,正在泰国访问的国务院总理李克强参观了具有110多年历史的清迈崇华新生华立学校。

李克强抵达时,身着泰国传统服装纱笼的学生们夹道欢迎,两名三年级小学生为总理献上鲜花编织的手环。操场上,学生们舞起“中国龙”“中国狮”,上百名学生排开阵势表演自导自演的功夫扇。

在学校负责人陪同下,李克强参观了校园。校长介绍,学校用中泰两种语言教学,是泰北地区第一家汉语水平考试考点,并正计划筹建中文职业院校,建校以来为泰国培养了大量杰出人才,清迈很多侨领和各界精英都是崇华新生的校友。李克强对学校的成就表示祝贺,感谢他们坚持不懈传播中国文化,为增进中泰友谊作出贡献。

李克强来到三年级教室,一位学生向李克强展示了他用硬笔描红的中文“我是泰国人,我爱中国”。随后,学生们背诵了唐诗《春晓》,并绘声绘色地表演了诗朗诵《咏鹅》。李克强愉快地和学生一起诵读。他赞扬孩子们中文说得好,并给在场的每个孩子赠送了大熊猫玩具,鼓励他们努力学好中国国文化,掌握更多本领。

旁边的教室里,高年级学生正在上中国古文讨论课。看到黑板写着“三人行,必有我师焉”,李克强兴致勃勃地同学生们讨论起这句话的出处和解释。一位学生说,我们是泰国人,但祖先来自中国。您来学校访问,就像远方亲戚来了,我们感到激动高兴。我今年高考,希望能到北京上大学,更好地学习中国文化。李克强祝福她梦想成真。另一位学生说,自己最大的理想是当中文老师,希望这里有一所高等中文院校。李克强表示,你这个

想法很好也很大,我们可以一起努力。李克强深情地对同学们说,一年树谷,十年树木,百年树人。人才成长起来,需要一代代老师的长期教育,这样人类文明才能传承。希望大家学有所成,将来回报社会,成为中泰友谊的使者。

李克强还和来自国内的汉语教学志愿者交流,关切询问他们的生活、工作情况。李克强说,大家从事教师的崇高职业,远离家乡到异国传播中华文化,滋润熏陶孩子们的心灵,培育中泰“亲上加亲”,这又是一项崇高的事业,我对你们的两个“崇高”致以崇高的敬意。祖国关心着你们,希望大家保重身体,更好服务中泰友好交流,让中泰友谊深深扎根在两国人民心中。

临别时,李克强向学校赠送了中文书籍和学习用品,并同学校慈善基金会及校董代表、清迈侨领和汉语教师代表合影留念。

# 李克强参观泰国“一村一产品”项目时说 加强中泰精华互鉴 搭建更多合作平台

新华社泰国清迈10月13日电  
(记者明金维 俞铮) 13日上午,国务院总理李克强在泰国总理英拉陪同下,在清迈参观“一村一产品”项目。

该项目由泰国政府2001年设立,旨在通过发展地方特色产品和相关产业,增加民众收入。

李克强抵达时,当地民众放飞一盏盏“孔明灯”,迎接中国客人的到来,为中泰友好合作祈福。

展览中心广场上,排列着一个个木雕、金银器、漆器、彩绘伞等展台,手工艺者正在演示产品制作流程。李克强详细询问产品品种类特色、生产加工模式、市场开拓等情况,对产品设计和工艺上的特点创意表示称赞。

英拉介绍,泰国有专门机构进行市场调查,了解需求,帮助农民扩大销售渠道。李克强说,中国也在推广类似项目,把旅游、手工艺品开发合

为一体,帮助农民寻找市场,增加收入。

李克强表示,中泰两国都有自己的特色产品,互补性强,两国要加强彼此“精华”的互学互鉴,搭建更多特色产品和相关产业的交流平台,为双方经贸合作拓展更大空间。

参观结束时,李克强同围拢上来的泰国民众握手,代表中国人民向他们送上诚挚祝福。

弘扬科学道德 奋力实现中国梦

# 2013年科协巡回报告会反响热烈

本报讯 记者余惠敏报道:中国科协近期在贵阳、北京、杭州等9个城市举行“弘扬科学道德,践行‘三个倡导’,奋力实现中国梦”全国巡回报告会。报告会还将走进上海、沈阳、福州、济南等城市。

巡回报告活动在中国科协第十五届年会期间启动,5月24日,中国科协弘扬科学道德践行“三个倡导”奋力实现中国梦首场报告会在贵州省贵阳市举行。此后,报告会先后在北京、杭

州、天津、西安、成都、武汉、石家庄、广州等地举行。截至9月底,中国科协“奋力实现中国梦”2013年巡回报告会已在9个城市举办了9场次,在社会各界引起了强烈反响。

每场报告会由3位报告人主讲,报告主题分别确定为“钱学森的科学报国精神”、“高端科技和国防科技领域先进事迹”和“科技服务民生”等。

巡回报告会邀请到18位专家组成报告团。报告团成员均具有高级职

称,其中院士7位。他们是科技工作者的典型代表,在自己的专业领域都具有很深的造诣,自身及其团队的事迹感人肺腑,催人奋进。在巡回报告会上,专家们分别讲述了中国不同时代的科技工作者如何通过不懈努力,为实现中华民族伟大复兴的中国梦铸就坚强基石的事迹,用生动感人的事例,感召广大科技工作者和青年学子积极投身实现中国梦的伟大实践,取得了很好的效果。

# 李克强与泰国总理英拉共同出席中国高铁展时强调 推进互联互通建设 造福两国和地区人民

新华社曼谷10月12日电 (记者明金维 俞铮) 国务院总理李克强12日上午与泰国总理英拉在曼谷诗丽吉会展中心共同出席中国高速铁路展开幕式。

两国总理首先为中国高铁展剪彩,随后共同步入展厅,一起观看中国高铁建设成就的视频介绍和图片展。展厅中央竖立着用中泰两种文字书写的“中国高速铁路展”巨幅展板,展板上白色的中国“和谐号”高铁列车图片格外引人注目。

两国总理一边参观一边交谈,不时在展板和中国“和谐号”高铁列车模型前驻足。中国铁路总公司负责人介绍,采用中国的高铁技术,从曼谷到清迈678公里的路程,所需时间将从目前的11个多小时缩短至3小时。英拉对此表现出浓厚的兴趣。

李克强对英拉说,中国高铁技术先进,安全可靠,成本具有竞争优势。英拉向李克强介绍了泰国高铁建设规划和在地区互联互通中的地位。

李克强强调,中泰加强铁路合作,不仅将促进泰国基础设施建设和经济、社会发展,也有利于两国实现互利共赢,进而造福两国人民,并为地区互联互通建设作出贡献。

英拉赞许中国高铁建设取得的成就,欢迎中国企业积极参与泰国高铁项目建设。

中国高铁展由中国铁路总公司主办,旨在进一步增强泰国各界对中国高铁技术的了解,助推中泰铁路合作。

# 李克强出席泰华各界举行的欢迎宴会并发表讲话强调 共同助力中泰友好合作 更好分享中泰发展机遇

新华社曼谷10月12日电 (记者陈二厚 黎黎) 泰国有近1000万华侨华人,是东南亚华人主要聚集地之一。12日中午,国务院总理李克强在曼谷泰国中华总商会出席泰华各界举行的欢迎宴会并讲话。

鼓声铿锵、乐曲欢快。李克强抵达时,当地华人舞起富有浓郁中华传统的狮子舞,泰华各界负责人热情迎接,李克强与他们亲切握手并合影留念。

当李克强步入大厅,在场华侨华人代表纷纷起立鼓掌,会场响起熟悉而动人的乐曲《歌唱祖国》。

宴会开始时,全体起立,奏中华人民共和国国歌和泰国国歌。泰国中华总商会负责人作了热情洋溢的致辞,代表泰华各界热烈欢迎李克强,

赞扬此访谱写了泰中友谊新的华章,表示中国的发展让华侨华人骄傲和自豪。

在热烈的掌声中,李克强发表讲话。他首先代表中国政府对在泰华侨华人表示诚挚问候和良好祝愿。他说,一踏上泰国土地,就感受到扑面而来的中泰友谊热情,体会到浓浓的乡音乡情。今天我们是亲人相见,亲戚走动,感到格外的高兴和温暖。

李克强说,多年来,广大华侨华人传承中华文化传统,勤劳刻苦、团结互助,敢拼会赢,和当地人民和谐相处,打拼出今天辉煌的事业,是泰国经济重要的组成部分,有的人成为各自领域的“大王”,希望你们的事业蒸蒸日上,成为“王中王”,这既有利于泰国发

展,也有利于中泰互利双赢。

李克强指出,中泰友谊“亲上加亲”,中泰合作前景广阔。我此访期间,两国政府达成一系列合作协议,这会进一步夯实中泰友谊的基础,也会为两国企业带来更大合作空间,给广大华商带来更多商机。

李克强深情地说,泰国是大家现在的家园,中国是大家永远的根脉。希望大家既爱现在的家园,也爱祖先生活的土地,为中泰友好合作添砖加瓦、加油助力。

总理的讲话引起现场华侨华人强烈共鸣,会场不时响起热烈的掌声。华侨华人自编自演了《中泰手足情》《祖国万岁》《只有山歌敬亲人》等节目。泰华各界社团代表共1300多人出席。

# 李克强参观清迈园博园时强调 加强中泰人文交流 增进两国人民感情

新华社泰国清迈10月12日电  
(记者明金维 常天童) 国务院总理李克强12日下午离开曼谷前往泰国北部城市清迈访问。甫抵清迈,李克强在泰国总理英拉的陪同下,参观了国际园艺博览会会址。两位领导人同乘电瓶车进入园博园。

李克强与英拉来到“中国唐

园”。李克强说,“唐园”充分体现了中国古典园林建筑的特色,泰国民众通过参观“唐园”,可以加深对中国园艺文化的了解。他指出,“中国唐园”落户清迈,既是两国文化交流的象征,也是两国人民友好的见证。两位领导人来到回廊,同正在这里演奏古筝乐曲的中国教师交

流。李克强询问这位教师在泰工作、生活的情况,鼓励她当好中泰文化交流的使者。

当晚,英拉在园博园为李克强举行泰北民族特色晚宴。泰国艺术家表演了具有中泰两国文化特色的文艺节目。李克强和英拉还共同点燃“孔明灯”,为中泰友好祝福。

系列事关标准的政策措施,老百姓得到了实实在在的实惠。比如,基于能效标准标识的实施,国家建立推行了“节能产品惠民工程”,通过财政补贴方式推广应用能效等级一级或二级以上的节能产品。截至目前,已累计安排中央财政资金超过400亿元,出台实施细则20多项,形成包括家电、汽车、工业产品3大类,15个品种,数十万台型号的“节能产品惠民工程”推广体系。这个工程大大推动了高效节能产品的普及,使高端消费逐步转变为大众消费。统计显示,消费者仅从购买家电产品中就获得了节能补贴款项234亿元。其中,高效节能空调产品的市场份额从6%提高到70%左右,产品生命周期内预计可为全国消费者节约电费75亿元。

从调结构看,标准是“门槛”,在淘汰落后技术和产能、促进产业结构调整和转型升级等方面发挥着重要作用。标准也是产品走向国际的“通行证”,我们在国际标准化活动中分量越重,就越有利于消除或减少技术性贸易壁垒,越有利于我国对外贸易的发展。标准还是自主创新的“制高点”,是促进科技创新成果产业化的重要支撑。

从促改革看,协调统一的标准有利于消除国内地区壁垒和地方保护,促进全国统一、开放的市场体系建设。

记者:请您谈谈标准化工作给百姓带来了哪些实实在在的好处?

田世宏:标准与百姓生活息息相关。近年来,我们不断加大对环境、人身健康、消费品安全、养老服务等民生方面标准化的工作力度,就是希望让标准更好地服务百姓,让百姓生活更方便、更舒适、更安全。

记者:今年3月全国人大通过的《国务院机构改革和职能转变方案》明确提出了“加强技术标准体系建设”的工作任务,针对当前面临的紧迫形势和一些短板问题,我们的工作思路有哪些调整?

田世宏:国务院提出加强技术标准体系建设,这既表明新一届政府对标准的看重,也说明标准在更好满足经济社会发展需求上还存在短板。加强技术标准体系建设,关键在正确处理好政府、社会、市场之间的关系,厘清各自职责定位,把该管的管住管好,把该放的放开放到位。

具体到该管的方面,第一,要管住管好强制性标准。强制性标准既具有“技术法规”的属性,也具有质量安全底线的功能。既然是政府该管的事,就应该加强统一管理,不能各行其是。现在,30个部门、31个省区市都制定发布了强制性标准,既不利于市场的统一,也增加了行政管理成本。因而要整合优化现行的强制性国家标准、行业标准和地方标准,保证强制性标准的权威性、严肃性、科学性。第二,要配套改革推荐性标准的管理,调整优化现有的推荐性标准体系,力争建成强制性标准与推荐性标准协调配套、符合经济社会和科技发展需要的技术标准体系。第三,要完善标准实施监督体系和公共服务体系,增强标准实施的有效性。

推进更多的城市把继续教育作为国际交流合作的重要内容,共建共享优质学习资源,为经济社会发展作出更大贡献;四是营造良好氛围。各地要因地制宜,面向不同群体积极开展主题突出、特色鲜明、形式多样、内容丰富的学习活动。

今年活动周总开幕式展示了100余名“百姓学习之星”的学习风采和成果,并推出了70多种社区教育优秀教学资源。据悉,我国全民终身学习活动周自2005年以来已成功举办8届。

# 2013全民终身学习活动周开幕

本报天津10月13日电 记者韩秉志报道:以“为实现中国梦——终身学习·人人成才”为主题的2013全民终身学习活动周全国总开幕式,今天上午在天津滨海新区举行。

教育部相关负责人在开幕式中指出,发展继续教育、促进终身学习,一是要加快建设学习型城市,加快经

济建设步伐,研究制订学习型城

市建设标准,加强队伍建设,落实经费保障,完善体制机制;二是要加快发展继续教育,稳步发展学历继续教育,创新继续教育人才培养模式,促进继续教育与职业教育、普通高等教育的沟通衔接;三是要加强国际交流与合作,